



RL34E* RL40E*
RL34S* RL40S*
RL34H* RL40H*
RL37H* RL40W*
RL34L* RL40Z*
RL37L* RL40L*

Chladnička

Používateľská príručka

SK

Predstavte si možnosti

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok spoločnosti Samsung.
Aby ste získali ešte kompletnejší servis,
zaregistrujte svoj výrobok na lokalite

www.samsung.com/global/register

Voľne stojace zariadenie

SAMSUNG

funkcie vašej novej chladničky

KĽÚČOVÉ FUNKCIE VAŠEJ NOVEJ CHLADNIČKY

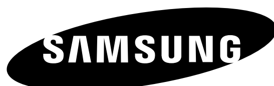
Vaša chladnička značky Samsung sa dodáva vybavená funkciami inovatívneho uskladnenia a úspory energií.

- **Nepriame chladenie a bez námrazy**
  Chladnička je nepriamo chladená a je bez námrazy, vďaka funkcii automatického odmrazovania a dokonca distribuuje teplotu do priečinkov.

- **Duálna-slučka** (RL40E*,RL40H*,RL40Z*,RL34E*,RL34H*,RL37H*)
  Teplotu v chladničke a v mrazničke môžete zobrazovať a regulovať samostatne.

- **Otváranie dverí doľava/doprava**
  Smer otvárania dverí možno upraviť podľa návykov používateľa.

CE Upozornenie
Tento výrobok je v súlade so Smernicou o nízkom napätí (2006/95/ES), Smernicou o elektromagnetickej kompatibilite (2004/108/ES), Smernicou o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (2011/65/EÚ), Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) č. 1060/2010 a so Smernicou o Eko dizajne (2009/125/ES) implementovanými Nariadením (ES) č. 643/2009 Európskej únie. (Platí pre výrobky predávané v krajinách EÚ)



Pre ľahkú referenciu v budúcnosti si zapíšte model a sériové číslo. Číslo modelu nájdete na ľavej bočnej stene chladničky.

Model č. ______________

Sériové číslo ___________

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



- Pred prevádzkou zariadenia si pozorne prečítajte túto príručku a uchovajte si ju pre referenciu do budúcnosti.



- Nasledujúce prevádzkové pokyny sú určené pre rôzne modely, preto sa technické údaje vašej chladničky môžu mierne odlišovať od údajov, ktoré sú uvedené v tejto príručke.

POUŽITÉ VAROVNÉ/VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY

VÝSTRAHA	Označuje, že existuje nebezpečenstvo smrti alebo vážneho poranenia.
VAROVANIE	Označuje, že existuje možné nebezpečenstvo zranenia osôb alebo poškodenia materiálu.

INÉ POUŽÍVANÉ SYMBOLY

	Predstavuje niečo, čo NESMIETE urobiť.
	Predstavuje niečo, čo NESMIETE rozoberať.
	Predstavuje niečo, čoho sa NESMIETE chytať.
	Predstavuje niečo, podľa čoho musíte postupovať.
	Naznačuje, že musíte odpojiť sieťovú zástrčku zo zásuvky.
	Predstavuje, že je potrebné uzemnenie na zabránenie zásahu el. prúdom.
	Odporúča sa, aby s týmto symbolom narábal iba servisný pracovník.

Tieto výstražné značky sú tu preto, aby zabránili vášmu zraneniu a zraneniu ostatných. Riaďte sa nimi dôsledne.
Po prečítaní tejto časti si ju odložte na bezpečné miesto, pre budúcu referenciu.

- Táto chladnička musí byť riadne umiestnená, v súlade s touto príručkou, a to skôr, ako ju budete používať.
- Používajte tento spotrebič iba na účel, na ktorý je určený tak, ako je to popísané v tejto používateľskej príručke.
- Odporúčame, aby akékoľvek servisné zásahy vykonávala kvalifikovaná osoba. Ako chladiaca látka sa môže použiť R600a alebo R134a. Skontrolujte štítok kompresora na zadnej časti spotrebiča a štítok s menovitým výkonom vo vnútri chladničky, aby ste videli, ktorá chladiaca zmes sa v chladničke používa.



- V prípade chladiacej zmesi R600a je týmto plynom zemný plyn, ktorý je priateľský k životnému prostrediu, avšak je aj horľavý. Keď prepravujete a inštalujete spotrebič, mali by ste dať pozor na to, aby sa žiadne časti chladiaceho okruhu nepoškodili.
- Chladiaca zmes striekajúca z vedenia by sa mohla vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí. Ak zistíte únik, vyhnite sa všetkým otvoreným plameňom alebo potenciálnym zdrojom vznietenia a v miestnosti, v ktorej chladnička stojí, vetrajte niekoľko minút vzduch.

bezpečnostné informácie



- Aby ste sa vyhli vytvoreniu zmesi horľavého plynu a vzduchu v prípade prasknutia okruhu chladiacej látky záleží od veľkosti miestnosti, v ktorej sa zariadenie nachádza a od množstva použitej chladiacej látky.
- Nikdy nespúšťajte spotrebič vykazujúci akékoľvek známky poškodenia. V prípade pochybností to prediskutujte s predajcom.
  Veľkosť miestnosti musí predstavovať 1m^3 na každých 8 g chladiacej látky R600a v zariadení.
- Množstvo chladiacej látky v príslušnom zariadení je zobrazené na identifikačnom štítku v zariadení.
- Obalový materiál tohto výrobku likvidujte spôsobom priaznivým k životnému prostrediu.
- Pred výmenou vnútorného osvetlenia chladničky vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
  Inak hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom.

VÁŽNE VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY



- Neumiestňujte chladničku na vlhké miesta alebo miesta, kde môže prísť do styku s vodou.
- - Poškodená izolácia elektrických častí môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Neumiestňujte túto chladničku na priame slnečné svetlo, ani ju nevystavujte teplu od sporáka, radiátorov alebo iných zariadení.
- Na montáž chladničky na rovný povrch si nechajte dostatočný priestor. - Ak chladnička nie je v rovine, vnútorný chladiaci systém nemusí správne pracovať.
- Nepripájajte viacero zariadení do tej istej rozdvojovacej zásuvky. Chladnička by mala byť vždy pripojená do vlastnej samostatnej zásuvky, ktorá má sieťové napätie zodpovedajúce štítku menovitého výkonu.
  - To umožní najlepší výkon a zároveň zabráni preťaženiu sieťových obvodov v domácnosti, čo by mohlo spôsobiť nebezpečenstvo požiaru z preťažených vodičov.
- Chladničku nikdy neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy pevne uchyťte zástrčku a vytiahnite ju priamym smerom zo zásuvky.
  - Poškodenie kábla môže spôsobiť skrat, požiar a/alebo zásah elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že sieťová zástrčka nie je stlačená alebo poškodená zadnou časťou chladničky.
- Sieťový kábel nadmerne neohýbajte, ani naň nedávajte ťažké predmety.
  - Toto vytvára nebezpečenstvo požiaru.
- Dajte sieťový kábel ihneď opraviť alebo vymeniť výrobcovi alebo jeho servisnému technikovi, ak sa napájací kábel zošúchal alebo poškodil.
- Nepoužívajte kábel, ktorý vykazuje trhliny alebo opotrebovanie po jeho dĺžke alebo na ktoromkoľvek konci.
  Ak je sieťový kábel poškodený, tak ho okamžite nechajte vymeniť výrobcom alebo servisným technikom.
- Keď chladničku presúvate, dávajte pozor, aby ste ju neprevrátili alebo nepoškodili sieťový kábel.
- Sieťovú zástrčku nezasúvajte mokrými rukami.
- Pred čistením a vykonávaním opráv odpojte chladničku.
- Na čistenie zástrčky nepoužívajte mokré alebo vlhké tkaniny.
- Z kolíkov sieťovej zástrčky odstráňte všetky cudzie predmety alebo prach.
  - V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Ak je chladnička odpojená od elektrickej siete, tak by ste mali pred opätovným zapojením počkať aspoň desať minút.
- Ak je zásuvka uvoľnená, nezasúvajte do nej sieťovú zástrčku.
  - Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Zariadenie musí byť umiestnené takým spôsobom, aby ste po inštalácii mali prístup k zástrčke.



- Chladnička musí byť uzemnená.
  - Chladničku musíte uzemniť, aby ste zabránili každému unikaniu prúdu alebo zásahu elektrickým prúdom spôsobeným unikaním prúdu z chladničky.



- Ako uzemnenie nikdy nepoužívajte plynové potrubia, telefónne linky alebo iné, potenciálne zápalné vodiče.
  - Nesprávne používanie uzemňovacej zástrčky môže mať za následok zásah elektrickým prúdom.
- Nerozoberajte, ani neopravujte chladničku svojpomocne.
  - Podstupujete riziko spôsobenia požiaru, zlyhania a/alebo osobného zranenia.
- Ak zacítite farmaceutiká alebo dym, okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung electronics.
- Ventilačné otvory, ktoré sa nachádzajú na kryte zariadenia alebo sú vstavané do konštrukcie zachovajte voľné, bez prekážok.
- Na urýchlenie rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia alebo iné prostriedky ako sú tie, ktoré odporúča výrobca.
- Nepoškoďte okruh chladiacej látky.
- V priečinkoch spotrebiča na odkladanie jedla nepoužívajte elektrické zariadenia, pokiaľ nie sú typom, ktorý odporúča výrobca.
- Spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez dostatku skúseností a znalostí, kým takéto osoby nie sú pod dohľadom alebo nemajú pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby, ktorá je za ich bezpečnosť zodpovedná.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, za účelom vyhnutia sa nebezpečenstvu.
- Nedovoľte deťom, aby sa vešali na dvierka. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poraneniu.
- Nedotýkajte sa vnútorných stien mrazničky alebo produktov uskladnených v mrazničke mokrými rukami.
  - Toto môže spôsobiť omrzliny.
- Ak chladničku nebudete dlhší čas používať, odpojte sieťovú zástrčku.
  - Poškodenie izolácie môže spôsobiť požiar.
- Neuskladňujte predmety na vrchu spotrebiča.
  - Keď otvoríte alebo zatvoríte dvierka, predmety môžu spadnúť a spôsobiť zranenie osoby a/alebo poškodenie materiálu.
- Nedotýkajte sa kompresor, keď chladnička je v prevádzke.

VAROVNÉ ZNAČKY



- Tento produkt je určený len na uskladnenie potravín v domácom prostredí.
- Mali by ste dodržiavať výrobcom odporúčané doby skladovania. Pozrite si príslušné pokyny
- Fľaše by ste mali skladovať tesne vedľa seba tak, aby nevypadli.
- Do priestoru mrazničky neumiestňujte sýtené alebo šumivé nápoje
- Chladničku neprepĺňajte jedlom.
  - Keď otvoríte dvierka, vec môže vypadnúť a spôsobiť poranenie osoby alebo materiálnu škodu.
- Do mrazničky nevkladajte fľaše alebo sklenené nádoby.
  - Keď obsah zamrzne, sklo môže prasknúť a spôsobiť poranenie osoby.
- V blízkosti chladničky nestriekajte horľavý plyn.
  - Existuje nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru.
- Nestriekajte vodu priamo dovnútra alebo zvonku chladničky.
  - Hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- V chladničke neskladujte prchavé alebo horľavé látky.
  - Uskladnenie benzénu, riedidla, alkoholu, éteru, LP plynu a iných podobných produktov môže spôsobiť výbuch.
- Zamrazené potraviny, ktoré sa už úplne rozmrazili, znovu nezamrazujte.
- V chladničke neskladujte farmaceutické výrobky, vedecké materiály alebo výrobky citlivé na teplotu.
  - Produkty vyžadujúce presnú reguláciu teploty nesmiete v chladničke skladovať.
- Na chladničku nekladťe nádobu naplnenú vodou.
  - Ak sa rozleje, hrozí riziko požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.

VAROVNÉ ZNAČKY PRE ČISTENIE

- Nedávajte ruky do spodnej časti pod spotrebičom.
  - Všetky ostré hrany môžu spôsobiť poranenie osoby.
- Do otvoru dávkovača nikdy nedávajte prsty, ani iné predmety.
  - Môže to spôsobiť poranenie osoby alebo poškodenie materiálu.
- Ak je chladnička odpojená od napájacieho napätia, pred opätovným pripojením by ste mali počkať minimálne päť minút.

VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE LIKVIDÁCIU

- Keď likvidujete túto alebo inú chladničku/y, odstráňte dvere/tesnenia dverí, západku dverí tak, aby malé deti alebo zvieratá nemohli uviaznuť vo vnútri.
- Police nechajte na svojom mieste, aby deti nemohli ľahko vliezť do zariadenia.
  Ako chladiaca látka sa používa R600a alebo R134a. Skontrolujte štítok kompresora na zadnej strane spotrebiča alebo menovitý štítok vnútri chladničky, aby ste videli, aká chladiaca látka sa vo vašej chladničke používa. Keď tento produkt obsahuje horľavý plyn (Chladiaca zmes R600a), obráťte sa na miestne úrady za účelom bezpečnej likvidácie tohto produktu.
- Ako izolačný výbušný plyn je použitý cyklopentán. Plyny v izolačnom materiáli vyžadujú špeciálny postup likvidácie. Ohľadom likvidácie tohto produktu spôsobom priaznivým k životnému prostrediu sa obráťte na miestne úrady. Pred likvidáciou sa presvedčite, že v zadnej časti zariadenia nie je poškodená žiadna rúrka. Rúrky sa v otvorenom priestranstve môžu zlomiť.



V prípade výpadku napájania zavolajte miestnu pobočku energetickej spoločnosti a opýtajte sa, ako dlho bude výpadok trvať.
Väčšina výpadkov prúdu, ktoré sú opravené v priebehu jednej alebo dvoch hodín, neovplyvní teploty v chladničke.
Avšak mali by ste minimalizovať počet otvorení dvierok počas výpadku prúdu.
Ale ak by výpadok prúdu mal trvať viac ako 24 hodín, vyberte všetko zamrazené jedlo.
Pri dvierkach alebo uzáveroch vybavených zámkami a kľúčmi by ste kľúče mali držať mimo dosahu detí a nie v blízkosti chladiaceho spotrebiča, aby ste zabránili deťom pred uzamknutím vo vnútri.

ĎALŠIE TIPY PRE SPRÁVNE POUŽÍVANIE



- Po inštalácii nechajte spotrebič stáť 2 hodiny.
- Aby ste dostali najlepší výkon produktu,
  - Nekladťe potraviny príliš blízko pred otvory v zadnej časti spotrebiča, pretože môžu prekážať voľnému prúdeniu vzduchu v mraziacom priestore.
  - Jedlo správne zabaľte alebo umiestnite do vzduchotesných nádob predtým, ako ho vložíte do mrazničky.
  - Nekladťe žiadne novo vložené potraviny na zmrazenie do blízkosti už zamrznutých potravín.
- Sýtené alebo šumivé nápoje nedávajte do priestoru mrazničky
- Dodržiavajte maximálne časy uskladnenia a dátumy spotreby zamrazených potravín.
- Nie je nutné odpojiť chladničku od zdroja napájania, ak budete preč kratšie ako tri týždne. Ale všetky potraviny vyberte, ak odchádzate na tri týždne alebo dlhšie. Odpojte chladničku a vyčistite ju, opláchnite a vysušte.
- Väčšina výpadkov prúdu, ktoré sú opravené v priebehu jednej alebo dvoch hodín neovplyvní teploty v chladničke. Avšak mali by ste minimalizovať počet otvorení dvierok počas výpadku prúdu. Ale ak by výpadok prúdu mal trvať viac ako 24 hodín, vyberte všetko zamrazené jedlo.
- Ak je chladnička vybavená kľúčom, kľúče by ste mali držať mimo dosahu detí a nie v blízkosti spotrebiča.
- Spotrebič nemusí pracovať dôkladne (možnosť rozmrazenia obsahu alebo prílišné zvýšenie teploty v priestore pre zamrazené jedlo), keď je vystavený po dlhší čas teplote nižšej ako je studený koniec teplotného rozsahu, na ktorý bol chladiaci spotrebič navrhnutý.
- Neuskladňujte potraviny, ktoré sa rýchlo kazia pri nízkej teplote, ako sú napríklad banány, melóny.
- Zásobník na ľad dajte do pôvodnej polohy určenej výrobcom, aby ste dosiahli optimálnu tvorbu ľadu.
- Spotrebič nenamŕza, čo znamená, že spotrebič nemusíte ručne rozmrazovať, pretože sa to robí automaticky.
- Stúpanie teploty počas rozmrazovania môže byť v súlade s požiadavkami noriem ISO. Ale ak chcete zabrániť nadmernému zvyšovaniu teploty zamrazených potravín počas rozmrazovania spotrebiča, zabaľte zamrazené potraviny do niekoľkých vrstiev papiera, napríklad do novín.
- Každé zvýšenie teploty zamrazených potravín počas rozmrazovania môže skrátiť ich trvanlivosť.

Neskladujte v tomto prístroji výbušné látky ako aerosolové nádobky s horľavým pohonným plynom.
Tento prístroj je určený pre použitie v domácnostiach a pre podobné použitie ako
– v kuchynkách pre zamestnancov v obchodech, kanceláriách a v inom pracovnom prostredí;
– v obytných budovách na statku a pre klientov v hoteloch, moteloch a v inom ubytovacom prostredí;
– v ubytovacích prostrediach typu nocľah s raňajkami;
– v cateringu a v podobných nepredajových aplikáciách.

obsah

NASTAVENIE VAŠEJ CHLADNIČKY
09

09 Inštalácia chladničky/mrazničky
09 Varovné značky pre čistenie

PREVÁDZKA VAŠEJ CHLADNIČKY
10

10 Príprava chladničky/mrazničky
10 Používanie ovládacích funkcií
13 Skladovanie potravín v chladničke
14 Výroba ľadu
15 Používanie automatu na vodu (voliteľné)
17 Čistenie automatu na vodu
18 Výmena vnútorného osvetlenia
18 Vybratie krytu priečinku na zeleninu (voliteľné)
18 Zmena otáčania dverí
23 Zobrazenie vašej chladničky/mrazničky

RIEŠENIE PROBLÉMOV
26

nastavenie vašej chladničky

INŠTALÁCIA CHLADNIČKY/MRAZNIČKY

1. Nechajte dostatočný priestor a chladničku/mrazničku inštalujte na pevnej a rovnej podlahe.

- Ak zariadenie nie je na rovnom povrchu, tak môže vznikať nezvyčajný hluk a slabé chladenie.
- Pred zapojením zariadenia počkajte aspoň jednu hodinu.

2. Čistenie chladničky/mrazničky

- Vonkajšiu a vnútornú časť zariadenia utrite a vyčistite pomocou vlhkej handričky.

3. Chladničku/mrazničku zapojte do zástrčky, ktorú využíva len toto zariadenie.

- Toto zariadenie sa musí správne uzemniť.

4. Do chladničky/mrazničky umiestnite potraviny.

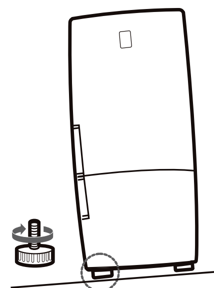
- Odporúča sa, aby ste pred uložením potravín do chladničky 2 - 3 hodiny počkali, kým sa spotrebič ochladí.

VAROVNÉ ZNAČKY PRE ČISTENIE

Ak je predná časť spotrebiča mierne vyššie ako zadná časť, dvere sa dajú zatvárať oveľa ľahšie.

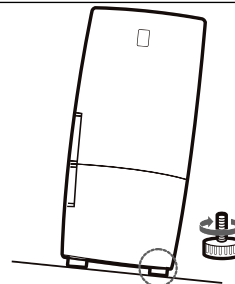
1. Zariadenie sa nakláňa doľava.

Otočte ľavú nastavovaciu nohu v smere šípky pomocou plochého skrutkovača, až kým nebude zariadenie v rovnej polohe.



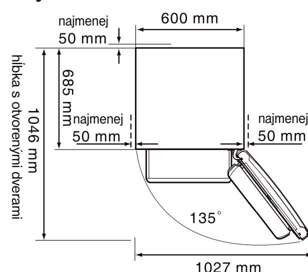
2. Zariadenie sa nakláňa doprava.

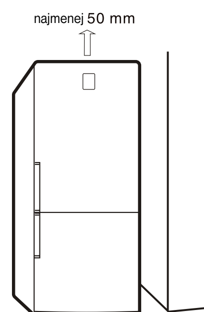
Otočte pravú nastavovaciu nohu v smere šípky pomocou plochého skrutkovača, až kým nebude zariadenie v rovnej polohe.



3. Nechajte dostatok priestoru na otváranie zásuviek.

Zásuvky môžete za tejto podmienky ľahko otvárať.





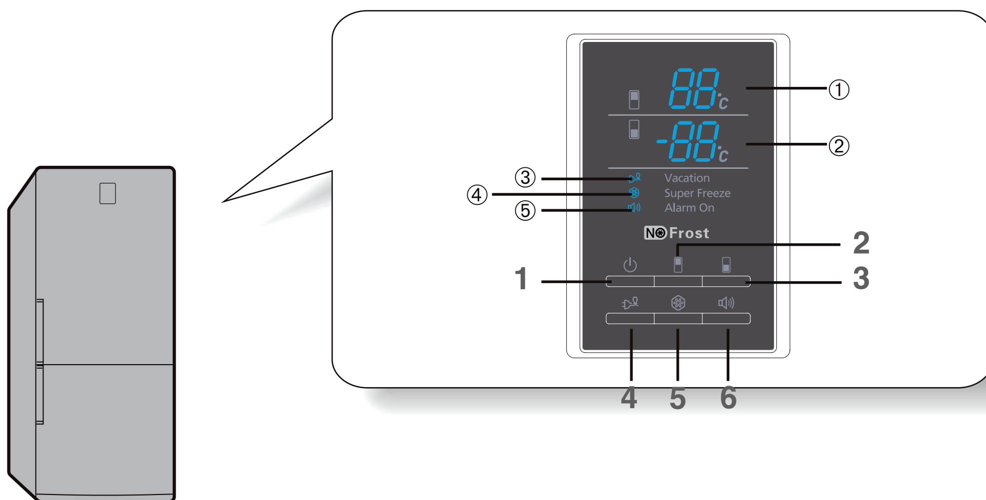
PRÍPRAVA CHLADNIČKY/MRAZNIČKY

Aby ste vaše zariadenie pripravili na používanie a pre kontrolu, či správne funguje, vykonajte nasledujúce kroky.

- Namontujte všetky police a priehradky odstránené počas prepravy do správnych polôh.
- Vyčistite chladničku/mrazničku a príslušenstvo, aby ste odstránili všetok prach, ktorý sa nahromadil počas balenia a prepravy.
- Vnútorné osvetlenie spotrebiča sa rozsvieti po otvorení dverí.
- Regulátor teploty nastavte na najnižšiu teplotu a nechajte chladničku hodinu pracovať. Mraznička by sa mala mierne ochladiť a motor by mal byť v prevádzke s jemným vrčaním.
- Vaša chladnička/mraznička je riadená kompresorom, ktorý prepína „Činnosť“, aby zachoval vnútornú teplotu. Počas prvých piatich minút po počiatočnom spustení môže byť mierne hlučná. Je to normálny jav a nepredstavuje to poruchu.
  Hneď, ako je teplota v chladničke dostatočne nízka, uložte do nej potraviny. Po spustení chladničky potrvá niekoľko hodín, kým sa dosiahne správna teplota.
- Ak spotrebič nepracuje správne, skontrolujte elektrické napájanie. Ak problém pretrváva, obráťte sa na predajcu.

POUŽÍVANIE OVLÁDACÍCH FUNKCIÍ

A:RL40E*,RL40H*,RL40Z*,RL34E*,RL34H*,RL37H*



1. Tlačidlo činnosti ⏻

- Ak chcete vypnúť, držte stlačené po dobu 3 sekúnd.

 Keď je prístroj zapnutý, chladničku nerozoberajte.
- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo iné poškodenia.

2. Tlačidlo Fridge temp (Teplota chladničky)

- Zmena teploty v chladničke:
  - Stlačte tlačidlo REF.TEMP (TEPLOTA V CHLADNIČKE).
    Zobrazuje sa aktuálne nastavenie teploty (①).
  - Raz alebo viackrát stlačte tlačidlo REF.TEMP (TEPLOTA V CHLADNIČKE), až kým sa nezobrazí požadovaná teplota (①).

Teplota sa mení postupne. Po zobrazení +7°C sa displej vráti na hodnotu +1°C. Teplotný rozsah chladničky: +1°C až +7°C.

3. Tlačidlo Freezer temp (Teplota v mrazničke)

- V normálnom modeli je zobrazená teplota (②) nastavenou teplotou v mrazničke
- Zmena teploty v mrazničke:
  - Stlačte tlačidlo FRE.TEMP (TEPLOTA V MRAZNIČKE).
    Zobrazuje sa aktuálne nastavenie teploty (②).
  - Raz alebo viackrát stlačte tlačidlo FRE.TEMP (TEPLOTA V MRAZNIČKE), až kým sa požadovaná teplota nezobrazí (②).
- Teplota sa mení postupne. Keď sa dosiahne hodnota -25°C, displej sa znovu vráti na hodnotu -14°C.
- Teplotný rozsah mrazničky: -14°C až -25°C.

4. Tlačidlo Vacation (Dovolenka)

- Ak idete na dlhú dovolenku, na obchodnú cestu alebo nepotrebujete používať chladničku, tak stlačte tlačidlo Vacation (Dovolenka).
- Chladnička sa vypne, ale mraznička zostane zapnutá.
- Indikátor Vacation (③) zostane zapnutý, pokým je v činnosti funkcia Vacation.



- Pred zatlačením tlačidla Vacation musíte vyprázdniť chladničku (③).
- Nie je nutné odpojiť chladničku od zdroja napájania, ak budete preč kratšie ako tri týždne. Ale ak idete preč na tri týždne alebo dlhšie, vyberte všetky potraviny, odpojte chladničku zo zásuvky a vyčistite, opláchnite a osušte ju.

5. Tlačidlo Super Freeze (Silné mrazenie)

- Zapína alebo vypína funkciu rýchle mrazenie.
- Použite ju, keď chcete rýchlo zamraziť potraviny.
- Indikátor Super Freeze (④) zostane zapnutý, pokým je funkcia rýchle mrazenie v činnosti.
- Kým je táto funkcia vybraná, chladiace zariadenie zostane sústavne zapnuté a vnútri mrazničky vytvára veľmi nízku teplotu.
- Funkcia super freeze sa vypína automaticky. Keď sa skončí proces rýchleho mrazenia, indikátor Super Freeze (④) sa vypne a mraznička sa prepne späť na predchádzajúce nastavenie teploty.
- Na uvoľnenie funkcie Silného mrazenia stlačte znovu tlačidlo.



Ak musíte zamraziť veľké množstvo potravín, nastavte teplotu priestoru mrazničky ako najnižšiu skôr, ako stlačíte tlačidlo Super Freeze.

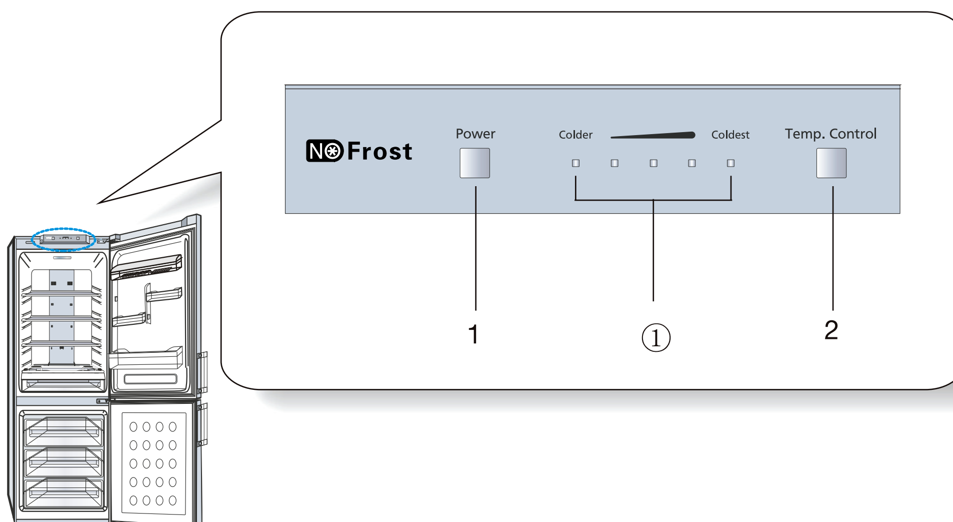
6. Tlačidlo Alarm On (Alarm zapnutý)

- Keď stlačíte tlačidlo Alarm on, aktivuje sa alarm a zobrazí (⑤).
  Alarm sa vypne po určitej dobe času, keď necháte dvere chladničky otvorené.
- Ak chcete vypnúť alarm, keď je nastavený ako zapnutý, stlačte tlačidlo ešte raz, aby ste zrušili alarm.

- Dvere mrazničky nie sú vybavené funkciou alarmu, ktorá by udávala, že dvere sú otvorené alebo zatvorené.
- Ak je už zvolený režim Super Freeze, Vacation a stlačíte jedno z ďalších tlačidiel, aktuálny režim sa zruší a vyberie sa režim zodpovedajúci príslušnému stlačenému tlačidlu.

- Vypnutie displeja
  10 sekúnd po zatvorení dvierok alebo ukončení prevádzky tlačidiel displeja sú svietiace diódy displeja (LED) vypnuté s výnimkou ikony Door Alarm (Poplach dvierok). Neznamená to nesprávnu funkciu alebo poruchu chladničky. Po dotyku ktoréhokoľvek tlačidla alebo po otvorení dvierok sa diódy displeja (LED) zapnú.

B:RL40S*,RL40W*,RL40L*,RL34S*,RL34L*,RL37L*



1. Tlačidlo napájania

- Ak chcete vypnúť, držte stlačené po dobu 3 sekúnd.

Keď je prístroj zapnutý, chladničku nerozoberajte.
- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo iné poškodenia.

2. Tlačidlo Temp. Control (Regulácia teploty)

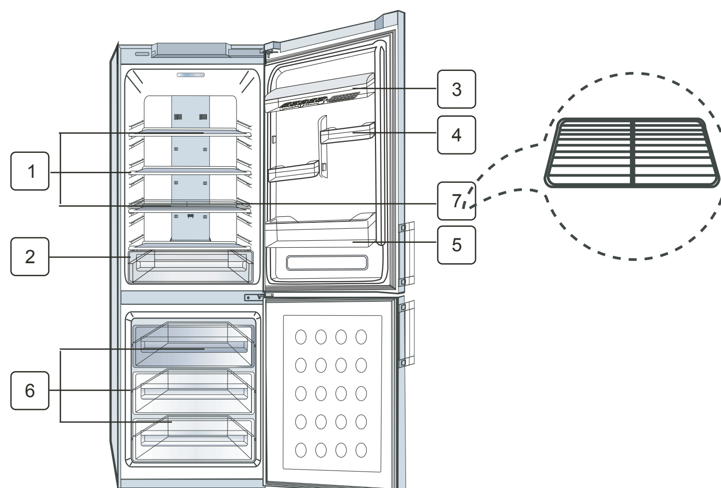
- Stlačte tlačidlo Temp. Control, aby ste regulovali teplotu v chladničke.
- Zo začiatku sa vyberie stredné nastavenie teploty.
  Je päť nastavení teploty, reprezentovaných piatimi indikátormi ((1)).
- Keď sú všetky rozsvietené, teplota je najnižšia možná.
- Stlačte raz alebo viackrát tlačidlo Temp. Control, pokým sa nenastaví požadovaná teplota.
- Teplota mrazničky sa automaticky upraví podľa teploty v chladničke.

Ak potrebujete zmraziť veľké množstvá potravín, nastavte teplotu priečinka mrazničky aspoň 24 hodín vopred na najchladnejšiu teplotu.

SKLADOVANIE POTRAVÍN V CHLADNIČKE ALEBO MRAZNIČKE

Keď v spotrebiči skladujete potraviny, riaďte sa nižšie uvedenými odporúčaniami:

- Teplé potraviny a nápoje nechajte pred uskladnením v spotrebiči vychladnúť.
- Zaistite, aby potraviny boli dobre zabalené alebo zatvorené vo vzduchotesných obaloch skôr, ako ich uskladníte. Týmto sa zabráni dehydratácii, zmene farby alebo strate chuti potravín a pomôže sa uchovať čerstvosť. Zabráni sa tiež kríženiu chutí.
- Nikdy nenechajte žiadny olej alebo mazivo prísť do styku s plastovými dielmi alebo tesnením dverí, pretože tieto materiály sa ľahko stávajú porézne.
- V spotrebiči nikdy neskladujte žiadne výbušné látky. Vysoko odolný alkohol by mal byť skladovaný vertikálne, v riadne utesnených nádobách.



Aby ste dosiahli najlepšiu energetickú efektívnosť tohto produktu, uchovajte všetky police, priečinky a košíky v ich pôvodnej polohe, ako je to znázornené na obrázku na strane.

Skladovanie potravín v chladničke

1	POLICA UCHOVÁNIA PRIESTORU	• Potraviny ukladajte do úložných nádob a položky rozvrhnite tak, aby medzi nimi boli vhodné medzery. • Úložná polica je vyrobená z nerozbitného, priehľadného materiálu tak, aby ste ju mohli bezpečne používať.
2	PRIEČINOK NA ZELENINU	• V tejto priehradke môžete skladovať zeleninu a ovocie. • Ak potrebujete viac priestoru na uskladnenie ovocia a zeleniny, tak priečinky môžete vybrať. • Deklarovaný úložný objem v priestore pre uskladnenie čerstvých potravín je počítaný pri vybratých priečinkoch na čerstvé potraviny.
3	DRŽIAK NA MLIEČNE VÝROBKY	• Priečinok na vajíčka v tomto priestore (Priečinok na vajíčka sa používa na skladovanie vajíčok). • Skladujte potraviny v malých obaloch, ako mlieko, jogurt a nápoje.
4	OCHRANNÝ PRVOK NA ROZLIČNÉ POTRAVINY	• Uskladní potraviny s obsahom tuku, ako napríklad maslo a syr. • Skladujte potraviny v malých obaloch, ako mlieko, jogurt a nápoje.
5	PRIESTOR NA VEĽKÉ FĽAŠE	• Uskladní malé fľaše a kartóny (1 liter) piva, mlieka, džúsu, veľké fľaše a kartóny (1,5 litra).

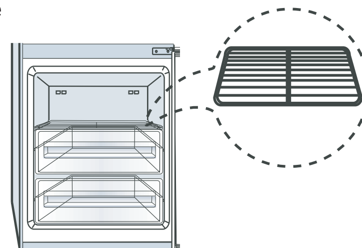
prevádzka chladničky

Skladovanie potravín v mrazničke

6 PRIEHRADKA MRAZNIČKY	• Skladujte v nej čerstvé mäso a ryby alebo sušené potraviny, ktoré sú rozdelené na porcie s vhodnou veľkosťou. • Neuskladňujte potraviny, ktoré sa rýchlo kazia pri nízkej teplote, ako sú napríklad banány, melóny. • Nekladťe žiadne novo vložené potraviny na zmrazenie do blízkosti zamrznutých potravín. • Do priestoru mrazničky neumiestňujte sýtené alebo šumivé nápoje.
7 MRAZIACI DRÔTENÝ REGÁL	• Neštandardná výbava. Pre jeho použitie vyberte prosím hornú mraziacu zásuvku.



- Spotrebič nenamŕza, čo znamená, že spotrebič nemusíte ručne rozmrazovať, pretože sa to robí automaticky.
- Zvýšenie teploty počas rozmrazovania môže byť v súlade s požiadavkami noriem ISO, ale ak chcete zabrániť nadmernému zvýšeniu teploty zamrazených potravín počas rozmrazovania spotrebiča, tak zabaľte zamrznuté potraviny do niekoľkých vrstiev novín.
- Spotrebič nemusí pracovať dôkladne (možnosť rozmrazenia obsahu alebo prílišné zvýšenie teploty v priestore pre zamrazené jedlo), keď je vystavený po dlhší čas teplote nižšej ako je studený koniec teplotného rozsahu, na ktorý bol chladiaci spotrebič navrhnutý.
- Aby ste získali viacej miesta, vyberte hornú mraziacu zásuvku, pretože to neovplyvní tepelné a mechanické charakteristiky. A ak je dodaný mraziaci drôtený regál (neštandardná výbava), vložte tento regál hneď nad prostrednú zásuvku potom, ako ste hornú zásuvku odobrali. Uvádzaný skladovací objem oddelenia pre uskladnenie zmrazených potravín je kalkulovaný s hornou zásuvkou odobranou a s vloženým drôteným mraziacim regálem (neštandardná výbava), ak je dodaný.

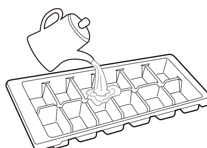


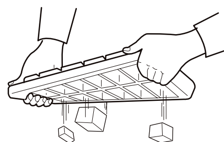
VÝROBA ĽADU

1. Do formy na ľadové kocky nalejte vodu.
- Zásobník na ľad naplňte asi na 80% vodou.

2. Formu na ľadové kocky dajte do zásuvky v mrazničke.

3. Výber ľadových kociek:
- Mierne skrúťte formu na ľadové kocky.







VÝSTRAHA

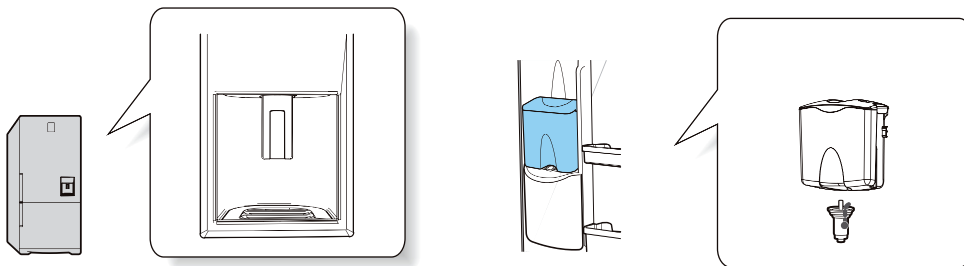
Nebezpečenstvo výbuchu
- Najchladnejšia časť chladničky je zadný panel. Toto je najlepšie miesto pre uskladnenie chúlostivých potravín.
- Sklenené fľaše obsahujúce tekutiny, ktoré môžu zamrznúť, by sa nemali skladovať v mrazničke, pretože sklo môže po zamrznutí obsahu vybuchnúť.



Rýchla výroba ľadu
- Na výrobu veľkého množstva ľadu stlačte tlačidlo „Super Freeze“ aby ste zvolili funkciu rýchleho mrazenia.

POUŽÍVANIE AUTOMATU NA VODU (VOLITEĽNÝ)

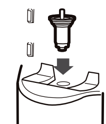
S automatom na vodu môžete ľahko získať chladenú vodu bez toho, aby ste otvorili dvere chladničky. Okrem toho môžete znížením počtu otvárania dverí ušetriť elektrinu o viac ako 30%.



Keď sa Automat na vodu nepoužíva, odporúča sa nasledovné

1. Upevnite zariadenie na dodávku vody tesne do upevňovacieho otvoru.

- Dvere sa nezatvoria automaticky, keď zariadenie na dodávku vody je vytiahnuté na dlhý čas, pretože uniká chlad.



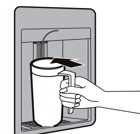
Plnenie nádrže na vodu

1. Potlačte okrúhly uzáver a naplňte nádrž na vodu pitnou vodou.

- Nádrž na vodu neprepĺňajte (len niečo cez 4,2 litra). Keď sa dvere otvárajú a zatvárajú, môže to spôsobiť pretečenie.
- Neplňte horúcou vodou, ktorá má teplotu vyššiu ako 50°C.



2. Pohárom zatlačte páčku automatu na vodu.



prevádzka chladničky

ČISTENIE AUTOMATU NA VODU

Podnos automatu

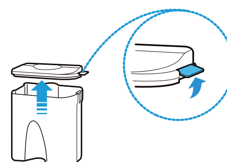
1. Podnos vytiahnite prstami.
2. Vylejte vodu z podnosu automatu, potom ho vyčistite teplou vodou a saponátom.

Spojovacia podložka

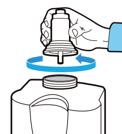
Spojovaciu podložku a okolitú oblasť utrite pomocou čistej mokrej handričky.

Nádrž na vodu/prívodné zariadenie

1. Potiahnite nahor háčiky a rozoberte ich na oboch stranách veľkého uzáveru.



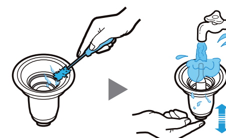
2. Uvoľnite zariadenie na prívod vody tak, že ho otočíte v smere šípky a odstránite ho.



3. Veľký uzáver a uzatvorenú nádrž na vodu utrite pomocou teplej vody a čistiaceho prostriedku.
- Podržte kryt a potiahnite ho smerom nahor, aby ste ho vybrali. Vyčistite uzáver.



4. Po vyčistení zariadenia na prívod vody jemnou kefou zatlačte prevádzkovú páčku zariadenia na prívod vody, potom ho umyte pod tečúcou vodou.




VAROVANIE

- Ak používate v zariadení čaj alebo iné podobné nápoje, nádobu je potrebné často čistiť. Používajte iba filtrovaný čaj. Kvôli lepšej hygiene sa nápoje s vysokým obsahom cukru (džúsy, neperlivé nápoje) neodporúčajú.
- Usadeniny je možné vyčistiť pomocou handričky namočenej vo vínnom octe alebo v slanej vode.
- Skontrolujte, či gumené tesnenie na zariadení prívodu vody nesklzlo alebo či sa nepoškodilo predmetom s ostrými hranami. Inak môže dôjsť k pretekaniu.

prevádzka chladničky

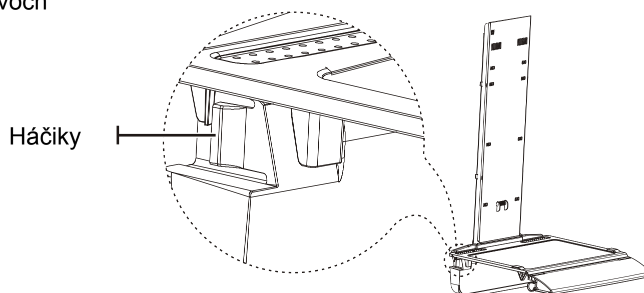
VÝMENA VNÚTORNÉHO OSVETLENIA



LED žiarivku nevymieňajte svojpomocne, ale v prípade potreby kontaktujte š pecializovaný opravárenský personál.
Taktiež sa uistite, že nová LED žiarivka je rovnaká ako pôvodná.
Nerozbíjajte kryt žiarivky.

Vybratie krytu priečinku na zeleninu (voliteľné)

1. Opatrne vyberte priečinok na zeleninu;
2. Opatrne vyťahujte kryt priečinku na zeleninu smerom von, zatiaľ čo prstami zatláčate háčiky na obidvoch stranách.



ZMENA OÁČANIA DVERÍ

- **Tieto pokyny si úplne a dôkladne prečítajte**



- Pred otočením dverí najskôr zaistite, že chladnička je odpojená zo sieťovej zásuvky. Z dverí by ste mali vybrať obsah a príslušenstvo, ako je ochrana dverí. Dávajte pozor, aby dvere počas demontáže alebo montáže nespadli.

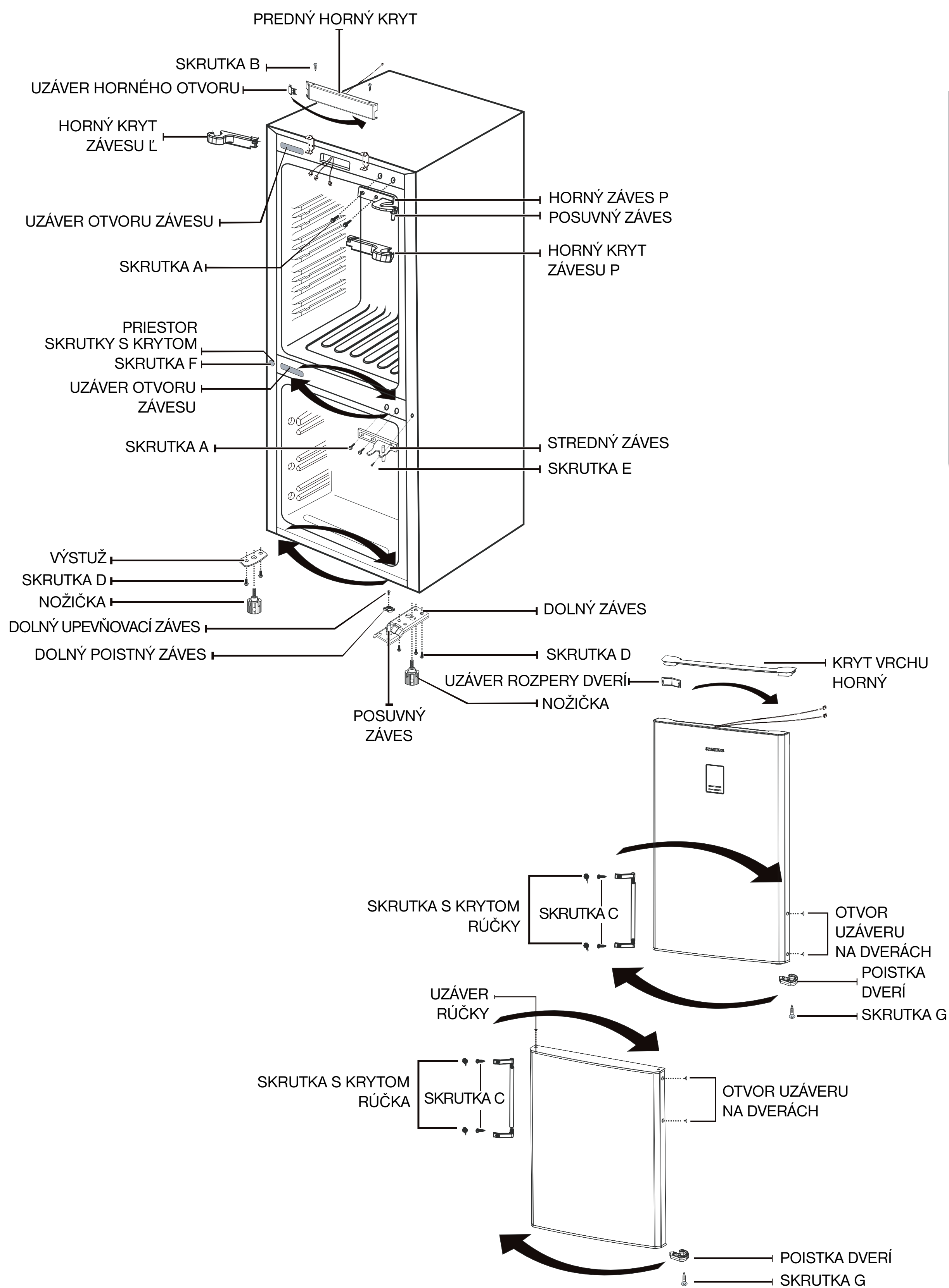
1. So súčiastkami manipulujte opatrne, aby ste sa vyhli poškriabaniu náteru.
2. Rozložte všetky skrutky podľa ich príslušných dielov, aby ste sa vyhli ich použitiu na nesprávnych miestach.
3. Dvere opatrite pracovným povrchom odolným voči poškriabaniu. (Pr.: pokrývka)
4. Počas otáčania dverí by chladnička nemala byť pokrytá olejom.

- **Nástroje, ktoré budete potrebovať**


Skrutkovač


8 mm/10 mm kľúč

Zmena otáčania dverí(1)



prevádzka chladničky

1. Dajte dole SKRUTKU B, ktorá upevňuje PREDNÝ VRCHNÝ KRYT a potom PREDNÝ VRCHNÝ KRYT.
   Vytiahnite prívodné drôty.
   Dajte dole HORNÝ KRYCÍ PÁNT P, SKRUTKU A, HORNÝ PÁNT P, HORNÝ KRYT DVERÍ a dvere chladničky.
   Dajte dole ZÁVES TYČE a namontujte ho na opačnú stranu HORNÉHO ZÁVESU.
   Dajte dole VRCHNÝ OTVOR S UZÁVEROM na PREDNOM VRCHNOM KRYTE a namontujte ho na pravú stranu PREDNÉHO VRCHNÉHO KRYTU.

2. Dajte dole SKRUTKU A, SKRUTKU E a STREDNÝ ZÁVES upevňovacieho závesu a potom dvere mrazničky.
   Zložte ZÁVESNÝ OTVOR KRYTU, SKRUTKU KRYTU CABI a SKRUTKU F na ľavej strane a nainštalujte ich na pravú.

3. Jemne nakloňte spotrebič o menej ako 45 stupňov, odstráňte pravú NOŽIČKU a uvoľnite SKRUTKU D.
   Rozoberte pravý DOLNÝ ZÁVES. Potom rozoberte SPODNÝ UPEVŇOVACÍ ZÁVES, POSUVNÝ ZÁVES a SPODNÝ POISTNÝ ZÁVES
   Obráťte SPODNÝ POISTNÝ ZÁVES a namontujte ho na ľavú stranu SPODNÉHO ZÁVESU so SPODNÝM UPEVŇOVACÍM ZÁVESOM a POSUVNÝM ZÁVESOM.

4. Rozoberte ľavú NOŽIČKU a odpojte SKRUTKU D.
   Rozoberte a upevnite VÝSTUHU doprava. Potom namontujte NOŽIČKU.

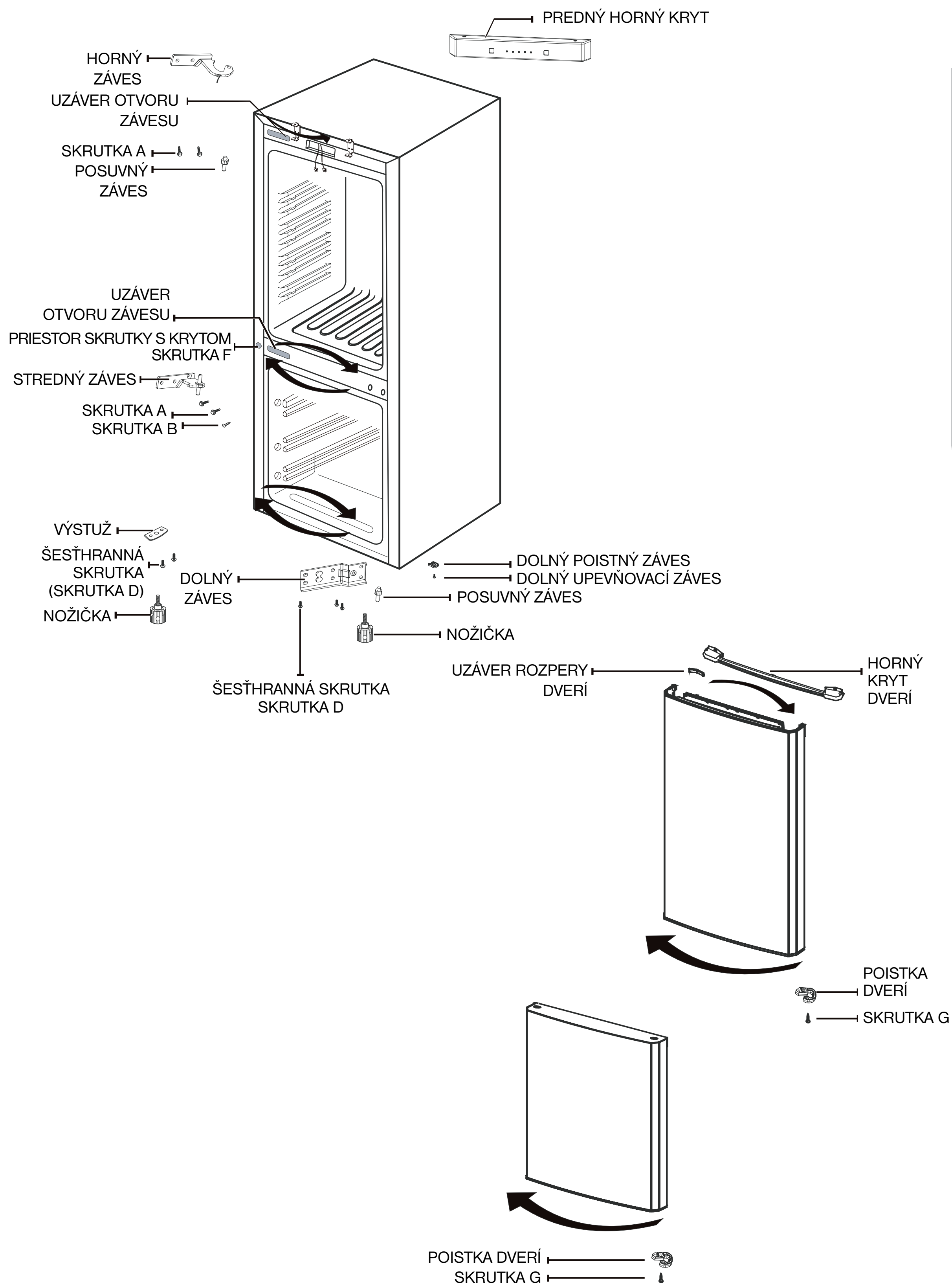
5. Zložte SKRUTKU G a POISTKU DVERÍ na dverách mrazničky a namontujte ich na ľavú stranu dverí.
   Zložte UZÁVER OTVORU DVERÍ, UZÁVER RÚČKY SKRUTKY, SKRUTKU C, PREDNÚ RÚČKU a ROZPERNÝ UZÁVER DVERÍ a namontujte ich na pravú stranu dverí.
   Na ľavú stranu dverí namontujte UZÁVER OTVORU DVERÍ.

6. Upevnite STREDNÝ ZÁVES pomocou SKRUTKY A a SKRUTKY E a namontujte dvere mrazničky.
   Upevnite DOLNÝ ZÁVES doľava a namontujte NOŽIČKU.
   Chladničku položte stabilne a namontujte dvere chladničky.
   Do HORNÉHO ZÁVESU namontujte SKRUTKU A.

7. Poriadne upevnite drôtené vložky
   Namontujte HORNÝ KRYT ZÁVESU Ľ a zakryte ho pomocou HORNÉHO KRYTU DVERÍ.

8. Namontujte PREDNÝ VRCHNÝ KRYT a nakoniec dotiahnite SKRUTKU B.

Zmena otáčania dverí (2)



prevádzka chladničky

1. Rozoberte ZÁVES a POSUVNÝ ZÁVES a namontujte ich na opačnú stranu HORNÉHO ZÁVESU.
   Dajte dole HORNÝ KRYT DVERÍ a dvere chladničky.

2. Dajte dole SKRUTKU A, SKRUTKU E a STREDNÝ ZÁVES upevňovacieho závesu a potom dvere mrazničky.
   Dajte dole OTVOR ZÁVESU S UZÁVEROM, KOMORU SKRUTKY S HLAVOU a SKRUTKU F z ľavej strany a namontujte ich na pravú stranu.

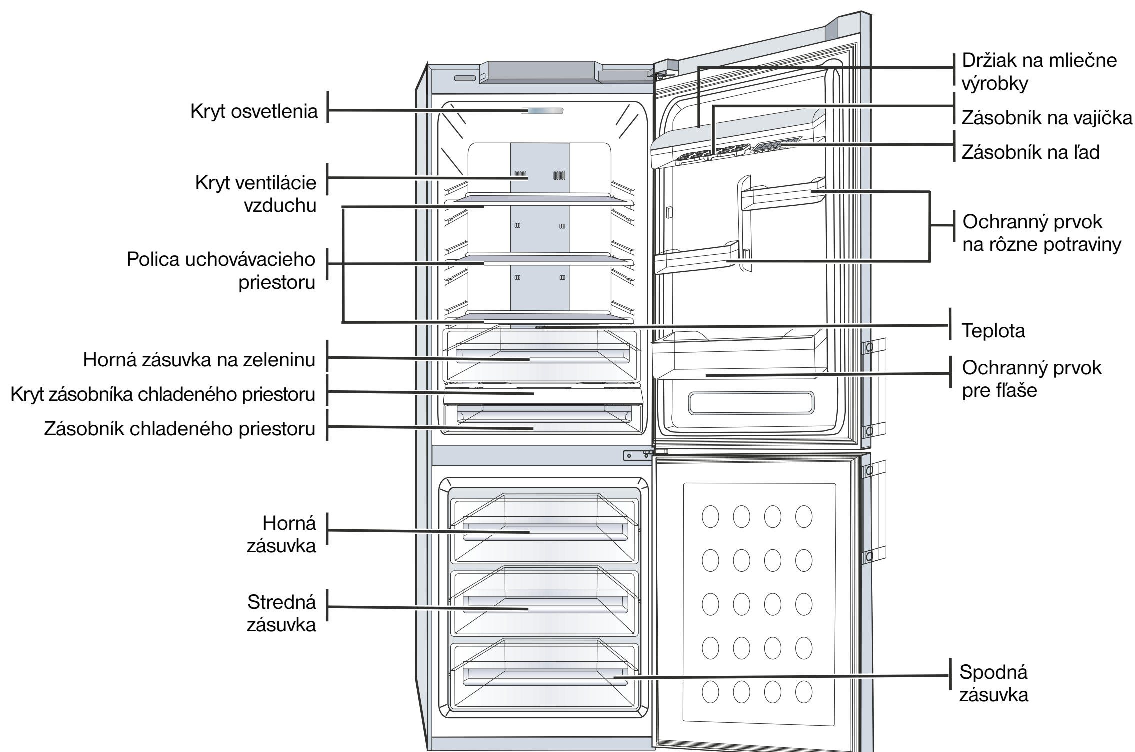
3. Jemne nakloňte spotrebič o menej ako 45 stupňov, odstráňte pravú NOŽIČKU a uvoľnite SKRUTKU D.
   Potom rozoberte SPODNÝ ZÁVES, SPODNÝ UPEVŇOVACÍ ZÁVES, POSUVNÝ ZÁVES a SPODNÝ POISTNÝ ZÁVES.
   Obráťte SPODNÝ POISTNÝ ZÁVES a namontujte ho na ľavú stranu SPODNÉHO ZÁVESU so SPODNÝM UPEVŇOVACÍM ZÁVESOM a POSUVNÝM ZÁVESOM.

4. Rozoberte ľavú NOŽIČKU a odpojte SKRUTKU D.
   Rozoberte a upevnite VÝSTUHU doprava.
   Potom namontujte NOŽIČKU.

5. Dajte dole SKRUTKU G a POISTKU DVERÍ na dverách chladničky a mrazničky a namontujte ich na ľavú stranu dverí.
   Rozoberte UZÁVER OTVORU DVERÍ a UZÁVER ROZPERY DVERÍ a upevnite ich na ľavú stranu dverí.

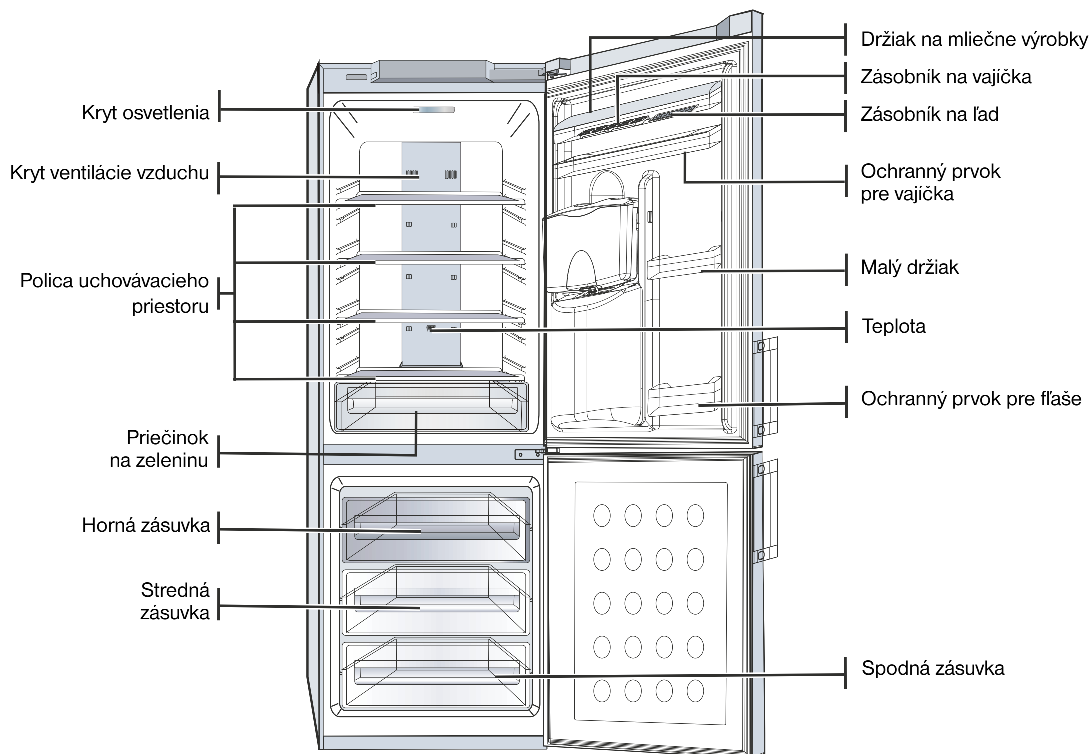
6. Upevnite STREDNÝ ZÁVES pomocou SKRUTKY A a SKRUTKY E a namontujte dvere mrazničky.
   Upevnite DOLNÝ ZÁVES doľava a namontujte NOŽIČKU.
   Chladničku položte stabilne a namontujte dvere chladničky.
   Do HORNÉHO ZÁVESU namontujte SKRUTKU A.

ZOBRAZENIE VAŠEJ CHLADNIČKY/MRAZNIČKY (RL40E*/RL40H*/ RL40S*/RL40Z*/RL40L*)



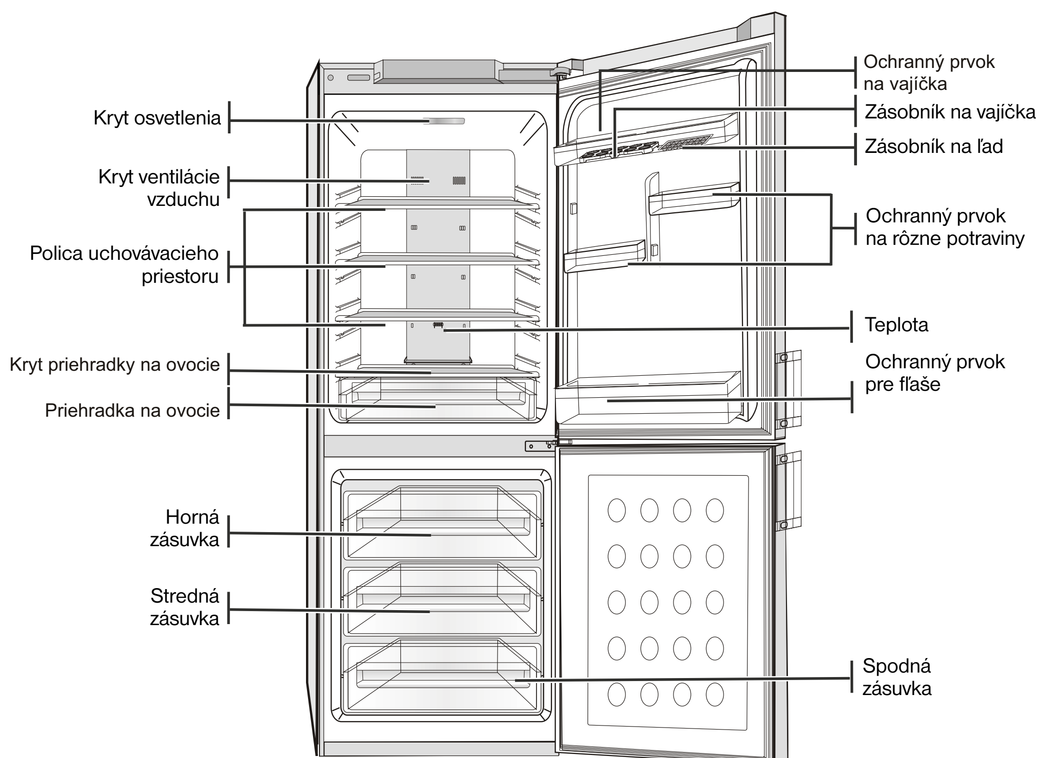
VNÚTORNÉ PRÍSLUŠENSTVO	Polica uchovávacieho priestoru	3
	Kryt zásobníka chladeného priestoru	1
	Horná priehradka na zeleninu (iba RL40Z*)	1
	Zásobník chladeného priestoru	1
	Horná zásuvka	1
	Stredná zásuvka	1
PRÍSLUŠENSTVO DVEROVEJ SÚPRAVY	Spodná zásuvka	1
	Držiak na mliečne výrobky	1
	Ochranný prvok na rôzne potraviny	4
	Ochranný prvok pre fľaše	1
	Zásobník na vajíčka	1
	Zásobník na ľad	1

ZOBRAZENIE VAŠEJ CHLADNIČKY/MRAZNIČKY (RL40W*)



VNÚTORNÉ PRÍSLUŠENSTVO	Polica uchovávacieho priestoru	4
	Priečinok na zeleninu	1
	Horná zásuvka	1
	Stredná zásuvka	1
	Spodná zásuvka	1
PRÍSLUŠENSTVO DVEROVEJ SÚPRAVY	Držiak na mliečne výrobky	1
	Ochranný prvok pre vajíčka	1
	Maly držiak	2
	Ochranný prvok pre fľaše	1
	Zásobník na vajíčka	1
	Zásobník na ľad	1

ZOBRAZENIE VAŠEJ CHLADNIČKY/MRAZNIČKY
(RL34E*,RL34S*,RL34H*,RL37H*,RL34L*,RL37L*)



VNÚTORNÉ PRÍSLUŠENSTVO	Polica uchovávacieho priestoru	3
	Kryt priehradky na ovocie	1
	Priehradka na ovocie	1
	Horná zásuvka	1
	Stredná zásuvka	1
	Spodná zásuvka	1
PRÍSLUŠENSTVO DVEROVEJ SÚPRAVY	Ochranný prvok na vajíčka	1
	Ochranný prvok na rôzne potraviny	2
	Ochranný prvok pre fľaše	1
	Zásobník na vajíčka	1
	Zásobník na ľad	1

riešenie problémov

PROBLÉM	RIEŠENIE
Zariadenie vôbec nefunguje alebo je príliš vysoká teplota	• Skontrolujte, či je správne zasunutá zástrčka. • Je správne nastavené ovládanie teploty na prednom paneli? • Svieti na zariadenie slnko alebo sa v jeho blízkosti nachádzajú tepelné zdroje? • Je zadná časť zariadenia príliš blízko pri stene?
Potraviny v chladničke sú zamrznuté	• Je ovládanie teploty na prednom paneli nastavené na najnižšiu teplotu? • Je okolitá teplota príliš nízka? • Nevložili ste do chladničky horúce potraviny?
Je počuť nezvyčajné zvuky	• Skontrolujte, či je zariadenie namontované na pevnom a rovnom povrchu. • Je zadná časť zariadenia príliš blízko pri stene? • Padli pod zariadenie alebo za zariadenie akékoľvek cudzie objekty? • Vychádza z kompresora spotrebiča hluk? • V zariadení môžete počuť tikanie; to je bežné. • Tento zvuk sa objaví, keď sa rôzne príslušenstvo sťahuje alebo rozťahuje.
Predné rohy a boky zariadenia sú teplé a začína sa vytvárať kondenzácia	• V predných rohoch zariadenia je namontované žiaruvzdorné potrubie, ktoré zabraňuje vytváraniu kondenzácie. Keď teplota okolia stúpne, tak toto nemusí byť vždy efektívne. Avšak nie je to nezvyčajné. • V príliš vlhkom počasí sa môže na vonkajšom povrchu zariadenia vytvoriť kondenzácia, keď sa vlhkosť vo vzduchu dostane do kontaktu s chladným povrchom zariadenia.
V zariadení počujete bublať kvapalinu	• Je to chladiaca látka, ktorá chladí vnútro zariadenia.
V zariadení je cítiť zápach	• Neutesnili ste potraviny. • Skontrolujte, či sú potraviny zabalené a zaistite, aby prívod chladu bol čistý.
Na stenách spotrebiča je vrstva námrazy	• Je vývod vzduchu spotrebiča utesnený? • Potraviny umiestnite čo najďalej od seba, aby ste zlepšili vetranie. • Sú dvere úplne zatvorené?
Ak sa na vnútornej stene spotrebiča a v okolí zeleniny vytvorí kondenzácia	• Môže sa objaviť, ak sú potraviny s vysokým obsahom vody uložené nezakryté s vysokou úrovňou vlhkosti alebo ak dvere boli ponechané otvorené po dlhú dobu. • Potraviny skladujte zakryté alebo v utesnených nádobách. Tipy na šetrenie energie • Zariadenie nainštalujte v chladnej suchej miestnosti s dostatočným vetraním. Zaistite, aby zariadenie nebolo vystavené priamemu slnečnému svetlu a nikdy ho neumiestňujte pri priamom zdroji tepla (napríklad pri radiátore). • Nikdy nezablokujte žiadne otvory alebo mriežky spotrebiča. • Pred umiestnením jedla do chladničky ho nechajte schladiť. • Zamrazené potraviny vložte do chladničky, aby sa rozmrazili. Potom môžete použiť nízku teplotu zamrznutých produktov, aby ste schladili potraviny v chladničke. • Dvere zariadenia nenechávajte pri vkladaní alebo vyberaní potravín príliš dlho otvorené. Čím kratšie sú dvere otvorené, tým menej ľadu sa v mrazničke vytvorí. • Pri inštalácii zaistite odstup sprava, zľava, zo zadnej a hornej časti. Toto vám pomôže znížiť spotrebu energie a znížiť účty za energiu.

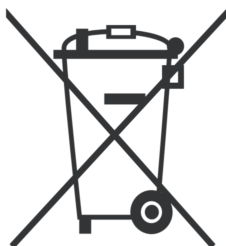
Obmedzenia teploty okolia v miestnosti

Táto chladnička/mraznička bola navrhnutá pre prevádzku v prostredí, ktorého teplota je uvedená na štítku.

Trieda	Symbol	Rozsah okolitých teplôt (°C)
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32
Subtropické	ST	+16 až +38
Tropické	T	+16 až +43


Vnútorné teploty môžu byť ovplyvnené takými faktormi, ako je umiestnenie chladničky/mrazničky, teplota okolia a frekvencia, ako často otvárate dvere. Teplotu nastavte podľa potreby, aby ste kompenzovali tieto faktory.

Slovakia





Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)

(Platné pre Európsku úniu a ostatné európske krajiny so systémom triedeného odpadu)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

POZNÁMKA



Otázky alebo komentáre?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
CANADA	1 -800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ca
MEXICO	01 -800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
AUSTRIA	0810-SAMSUNG(7267864, €0.07/min)	www.samsung, com/at
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421/4004-0000	www.samsung.com/br
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBUC	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - SAMSUNG(7267864, €0.14/Min)	www.samsung.de
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/hu
ITALIA	800-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/it
LUXEMBOURG	261 03 710	www.samsung.com/lu
NETHERLANDS	0900 - SAMSUNG(7267864, € 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0-801- 1SAMSUNG (172678)/022 - 607 -93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung, com/pt
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
INDIA	33030 8282/1800-29-3232/02-689-3232 /1800 266 8282	www.samsung.com/in
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung, com/se
U.K	0845 SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/uk
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
SWITZERLAND	0848 - SAMSUNG(7267864, CHF0.08/min)	www.samsung.com/ch
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
INDONESIA	0800-112-8888/021-5699-7777	www.samsung.com/id
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung, com/vn
THAILAND	1800-29-3232/02-689-3232	www.samsung.com/th
SOUTH AFRICA	0860 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)/8000-4726	www.samsung. com/ae